

Indejanas nėjus  
tomas dienomis  
kai seturkios išleidžia  
88.00

Gvaradžiūnai

Mes traukiniai  
naudojame išskaidomis  
Japonių pas dėmes  
senus už dėmes  
Examines dėlai

Lietuvoskai

— Karinė gvaradžiūnai

SUGAR-NOTCH, Pa.

Užsienio pirkis arba išskaidomis  
iš Lietuvos, iš kurios  
LietuvoskaiPrasideda tarp  
vienybės ir viltiesApie tai užmoksliukai  
varguose dėl išplėtimo

Didžiausias ir geriausias kromas su moteris

pas ciatubakus!

PUKAI & LINKSMA UZ  
— PAS —

W. PAJAU

528 W. Mahanoy City

Viete puiki, staliaus ilg

pariekielė, melius prijem

Wisi Lietuvos pas tave

pas ciatubakus!

PROGA! —

at visčiu nėvatu

WIKIKA ir reikalinga

dėl prie atslo.

Sutiekimai

jog toji kveikta labai kvep

wepit, tada jam iš kveip

kasztuva tib.....

darimo abukai iš užtikru

romati su dailion kveikta

opiuo ar konfertu Potos

gilitate gaus labai pigi pas

gromata pas manę gaus

e koki nos daiktumis

ar ga arba išmokas apie wiski

A tatutis,

Brooklyn, N.

Didžiausias ir geriausias kromas su moteris

pas ciatubakus!

Didelis nužeminimas prekes ant

Blankietu ir paklodziu.

Kita nedele bus pigus iszpardawimas wiso

ku ceikiu ant szlebiu kokiui tik randasi.

Szilkinei Ceikei.

Wisokiu : ceikiu : ant : szlebiu.

Muslikas, flanelios, audimai wisoki ir tt.

Mc ATEE &amp; CO.

MAHANOY CITY, PA.

EVERED AT THE MAHANOY CITY  
100 OFFICE AS SECOND CLASS  
MAIL MATTER.Lietuvoskai, "Saulė", leid., isz  
natus katalikiškoja dwasja-je, pr  
lo skiepti kožnas Lietuvos, bū  
prisenges rezentant tiek mūr ir we  
da kliantanez ant gero kelo.

Kunigas P. W.

Centro dvišakės rastu

„SAULE”

Wienaninis ant swi- li-tu-szka

taikrasztis kuts izvino do kartu ant

nelebos Utaranku ir Petrenko oja

Kasztuva ant metu \$2,50

In užm. ria \$3,50

Apgarsinimai

100 dol. ant kartu

100 dol. ant trijų kartu — \$1,00

100 dol. ant trijų — \$1,00

100 dol. ant metu — \$1,00

Wiskos gromatas, pinigas, dave

ziumas, „Moys Orderis” reke

siuntant adresu:

D. T. BOCKZAUSKAS,

521 &amp; 523 W. Spruce Str.

Mahanoy City, Pa.

Ne užmirsksitai

og. 1000 1100 1200 1300 1400 1500 1600 1700 1800 1900 2000 2100 2200 2300 2400 2500 2600 2700 2800 2900 3000 3100 3200 3300 3400 3500 3600 3700 3800 3900 4000 4100 4200 4300 4400 4500 4600 4700 4800 4900 5000 5100 5200 5300 5400 5500 5600 5700 5800 5900 6000 6100 6200 6300 6400 6500 6600 6700 6800 6900 7000 7100 7200 7300 7400 7500 7600 7700 7800 7900 8000 8100 8200 8300 8400 8500 8600 8700 8800 8900 9000 9100 9200 9300 9400 9500 9600 9700 9800 9900 10000 10100 10200 10300 10400 10500 10600 10700 10800 10900 11000 11100 11200 11300 11400 11500 11600 11700 11800 11900 12000 12100 12200 12300 12400 12500 12600 12700 12800 12900 13000 13100 13200 13300 13400 13500 13600 13700 13800 13900 14000 14100 14200 14300 14400 14500 14600 14700 14800 14900 15000 15100 15200 15300 15400 15500 15600 15700 15800 15900 16000 16100 16200 16300 16400 16500 16600 16700 16800 16900 17000 17100 17200 17300 17400 17500 17600 17700 17800 17900 18000 18100 18200 18300 18400 18500 18600 18700 18800 18900 19000 19100 19200 19300 19400 19500 19600 19700 19800 19900 20000 20100 20200 20300 20400 20500 20600 20700 20800 20900 21000 21100 21200 21300 21400 21500 21600 21700 21800 21900 22000 22100 22200 22300 22400 22500 22600 22700 22800 22900 23000 23100 23200 23300 23400 23500 23600 23700 23800 23900 24000 24100 24200 24300 24400 24500 24600 24700 24800 24900 25000 25100 25200 25300 25400 25500 25600 25700 25800 25900 26000 26100 26200 26300 26400 26500 26600 26700 26800 26900 27000 27100 27200 27300 27400 27500 27600 27700 27800 27900 28000 28100 28200 28300 28400 28500 28600 28700 28800 28900 29000 29100 29200 29300 29400 29500 29600 29700 29800 29900 30000 30100 30200 30300 30400 30500 30600 30700 30800 30900 31000 31100 31200 31300 31400 31500 31600 31700 31800 31900 32000 32100 32200 32300 32400 32500 32600 32700 32800 32900 33000 33100 33200 33300 33400 33500 33600 33700 33800 33900 34000 34100 34200 34300 34400 34500 34600 34700 34800 34900 35000 35100 35200 35300 35400 35500 35600 35700 35800 35900 36000 36100 36200 36300 36400 36500 36600 36700 36800 36900 37000 37100 37200 37300 37400 37500 37600 37700 37800 37900 38000 38100 38200 38300 38400 38500 38600 38700 38800 38900 39000 39100 39200 39300 39400 39500 39600 39700 39800 39900 40000 40100 40200 40300 40400 40500 40600 40700 40800 40900 41000 41100 41200 41300 41400 41500 41600 41700 41800 41900 42000 42100 42200 42300 42400 42500 42600 42700 42800 42900 43000 43100 43200 43300 43400 43500 43600 43700 43800 43900 44000 44100 44200 44300 44400 44500 44600 44700 44800 44900 45000 45100 45200 45300 45400 45500 45600 45700 45800 45900 46000 46100 46200 46300 46400 46500 46600 46700 46800 46900 47000 47100 47200 47300 47400 47500 47600 47700 47800 47900 48000 48100 48200 48300 48400 48500 48600 48700 48800 48900 49000 49100 49200 49300 49400 49500 49600 49700 49800 49900 50000 50100 50200 50300 50400 50500 50600 50700 50800 50900 51000 51100 51200 51300 51400 51500 51600 51700 51800 51900 52000 52100 52200 52300 52400 52500 52600 52700 52800 52900 53000 53100 53200 53300 53400 53500 53600 53700 53800 53900 54000 54100 54200 54300 54400 54500 54600 54700 54800 54900 55000 55100 55200 55300 55400 55500 55600 55700 55800 55900 56000 56100 56200 56300 56400 56500 56600 56700 56800 56900 57000 57100 57200 57300 57400 57500 57600 57700 57800 57900 58000 58100 58200 58300 58400 58500 58600 58700 58800 58900 58900 59000 59100 59200 59300 59400 59500 59600 59700 59800 59900 60000 60100 60200 60300 60400 60500 60600 60700 60800 60900 61000 61100 61200 61300 61400 61500 61600 61700 61800 61900 62000 62100 62200 62300 62400 62500 62600 62700 62800 62900 63000 63100 63200 63300 63400 63500 63600 63700 63800 63900 64000 64100 64200 64300 64400 64500 64600 64700 64800 64900 65000 65100 65200 65300 65400 65500 65600 65700 65800 65900 66000 66100 66200 66300 66400 66500 66600 66700 66800 66900 67000 67100 67200 67300 67400 67500 67600 67700 67800 67900 68000 68100 68200 68300 68400 68500 68600 68700 68800 68900 68900 69000 69100 69200 69300 69400 69500 69600 69700 69800 69900 70000 70100 70200 70300 70400 70500 70600 70700 70800 70900 70900 71000 71100 71200 71300 71400 71500 71600 71700 71800 71900 71900 72000 72100 72200 72300 72400 72500 72600 72700 72800 72900 72900 73000 73100 73200 73300 73400 73500 73600 73700 73800 73900 73900 74000 74100 74200 74300 74400 74500 74600 74700 74800 74900 74900 75000 75100 75200 75300 75400 75500 75600 75700 75800 75900 75900 76000 76100 76200 76300 76400 76500 76600 76700 76800 76900 76900 77000 77100 77200 77300 77400 77500 77600 77700 77800 77900 77900 78000 78100 78200 78300 78400 78500 78600 78700 78800 78900 78900 79000 79100 79200 79300 79400 79500 79600 79700 79800 79900 79900 80000 80100 80200 80300 80400 80500 80600 80700 80800 80900 80900 81000 81100 81200 81300 81400 81500 81600 81700 81800 81900 81900 82000 82100 82200 82300 82400 82500 82600 82700 82800 82900 82900 8

Lidtase lietuvisku  
ESTAURANT

## KANTORAS BANKINIS.

D. T. BOCKAUSKAS

523 W. Spruce Str.

MAHANOY CITY, Pa.



Tori businessezu su wissis europinis. Bankais. Jau wisi ira persitke, jog siunsti pinigai per muso tarplinkista, greicziaus neina.

### Szimtai tukstantui

su wissi Ameriko per muso ranka siunzes, kas metas in Europa: Lietuva, Prusia, Austrija, Lenkija, Italija, Rusija ir tt.

### Biznio ne darome

su swetimais pinigais tikta ka greiczius, isszuncreu kam priguli.

### Ne wieno pinigai ne prapuoli

su raukae audreje ant pataikimo ir kozname laikia gali sieleb.

## Karalaitis ir Ubagas.

(Iz Angelisko.)

Tolesni traukis.

Geras sir Humphrey buvo ralus pramintas Tamas Kantas, kokiui tari tarmu prie nebausinai dliausges kas kartas apsaukko karalaus, ar daziuretoju kuriu, ar karalinui waicziu.

Hendonas negalejo saw atmint, katra isz tu dievju dinste turejo. Kaip jau ta spasa

bi atidengi sawa alwoja, tuo jaus stojs linksmesniu i bu-

tu rupesceli atpuoli no jio; buwo

Jau buwo labai toli no dwaro

ir isz to fabai nusidiwijo. Jau

nes jio draugus szale jio jio,

nes nulodes, su nuleista galwa,

ant paregejimo jio, welei smut nos mules apempi Hendona.

Ka pradet su biednu kudikui;

Ar nores jisai grizt in ta mies-

tu dideli, kur teip wargiezai

giwiene, tiek nukenti skriandu i bado? Apie tai turę no

waiko ieskwost. Sulaiki arki Hendonas ir tarci.

Uzmirszau paklaust, in kur turime nusiduot. Ka pri-

sakisi mano wieszpatie?

In Londinal-atsaki trum

pai karalaus.

Nusidiwia ir užganadin

tas joju Hendonas tolau. Ke-

lomi gerai seksti, jokia nelaimi

ne atsitikti, wienok da nelaimi

ketino juodu patikti. Diena

19 Wasario wakaria, apie de-

szinta adina, gawosi abudu

ant londininio tilto ir gawosi

in widuri daugibei žmoniu, ro-

dos wisi buwo apgirezeis, ba

smagei klikw. Uzmirszau

ma pasak, jog szale tilto bu-

wo ant wasku pakabintos gal-

wos nužidunt, žmoniu ir wi-

sokiu lordu; szita wieni isz tu

galwu nupolu no waszo snt

peties Hendono, atsimusizi ir

nupolu ant tilto.

Wienam isz praeigiu pasipainiojo toji

galwa po koju ir butu parpu-

nas, kde butu atsimusia in

pęczius arcuzius stowinco.

Tasai ne tingini, atsigizo, re-

siu kumsztia in tarpuwia in

net žmogu parmuysi, ne se na,

kuriu mislino, ir tuojaus tojo

parmuusto draugas norejo u-

nekata uszstot. Jau ir pasi-

dui priku prown ant musztis-

nes, ba ant ritojaus ketino bu-

tieku karunawojimas ir jau sz-

dien praidejo wisokios zobo-

ws ir girtawimai. O kad a-

lus ir arielka buwo iszwerus

sawo intekme, ant gaujos tā-

ti ant giaro prasidejo musztis-

ni. Deszinti minuto gulejo

kuopas ant tilto ir buwo giaras

uszkłotos plotas nuszaudateisei.

Stundamtjei atskiri karalu no

Hendono ir ne galedami atsis-

pir, stumesi tolin.

Ar gi jau niekad Tamui ne

a'ejo ant mislies apie jauna

karalu, kuris del jio teip buwo

geru pasirodias, jog net izbegu

laukan isz palocius, kai nu-

korot zalmieriu uz padarita

skriauada del biedno ubag-

cio?

O, teip, mislino apie kunin-

gaiksi isz pradžios, wargino

jin tas labai ir troszko isz szir-

dies, idant te-ai sugrižu ir a-pimti karalista. N s laikas bego, karalau viekas ne mati, o Tamas pamaželi dawesi apsu-dum na-ja s o didibia, jog pamaželi pradejo užmirszinet apie jauna karaleli. Jgu jiam kada atejo ant mislies, tai i sei-se rupinosis ir sunkino jio szird, ba Tamas jautesi kaltu ir sarmatino pats sawi.

Ir apie motina ir seseris pra-dejo užmirszt. Iszpradžios bo dejosi pas ijaises skaudinu jiam jiu warginas giwenimas, no-rejo ijaises pamati ir prigelbet jiomu. Nes juom tolini, tuom pradejo gaut taje nuomone, jog jagu jin surastu ir pradeti su juom glamonetis, tai gal wiskas iszsiduotu.

Baimia persiminejo, kaip pamislimo apie praeite warga ir giwenima. Kas kartas mažiau atsi-minejo apie giminias, ant gau-suwis apie juosius užmirszo. Ir kada tikta apie tai pamisli-dawo, tai sawe stati už niekies-ni už mažiausia wabaleli.

Diena 19 Wasario apie wi-dunaktia Tamas miegojo pa-lo-cia ant szilkinu pagalwiu, bu-

wo haiming; wisa karalisku

pukili apsaubinejo jin, o sar-

gai sergejo jio szwentso ipatos

del Anglijos. Edwardas-gi,

tikras karalus, tam paciam

laikia, alkansas, nuilis nuwar-

gias kelonia, supliszias, buwo

stumemas ir kumszemas per

mini žmoniu, ka slinko link

Westminsterius, idant isz

laik pribut in ten, ant ritojaus

karunawojimo jauno kara-

laus.

### Faroda karunawojimo.

Kada Tamas Kantas pubu-do isz sałdus miego, girdejo linksmus sauksmus su weliji-mais del jio, ka miešas pasike-

linejo. Buwo tai del jio mile-

niaus muzikia; zinojo, jog

cieša Anglijia tosios linksmo-

dienos laukia, -tai ira karuna-

wojimo.

O kad tai Wisogalingas

Diewas isztraktu mania isz

tosios nelaimes, atsidusmes-

amislo.

Ne trukus kaip rodos isz

maiszo pasipili daugibi wisokio

amžio leidžiu in brangenis

pasidrežiusi, o tarpi jiu wi-

siukini, wietoja pa-

prastu tarmu. Wisur giwasti

krutejimas; pamaželi wiešas

pradejo apsimalsint, augstos

ponios jau wisos susirinko ir

sedo ant sawi wietu, o teip no

iju bligejo deimantai ir bran-

gus akmenai, jog net akes bi-

zios. Buwo tali moteres wi-

o amžio, ir stoni; buwo senu-

kas, ka galejo paminti karuna-

wojimo Rysard III laikia

wieslingu deju; tai welei pa-

tarpuosis moteres widutinio

amžio ir po jiu patogos mergi-

nos su ska sta weidel ir zib-

anem kaičiui. Kas zin kaip tos

wisos motes iszrodis, kada

prisiartinti wałanda karunawo-

jo.

Apie dewinta adina pradejo

werstis in sale wisi užrubežinei

siuntinei wisiap insrieda, pa-

gal neseniai kožnos žemes.

Welei praejo dwi adinos; an-

gažo balsai armotu pr.neszi,

jog karalus prisiartinti sawo

pałkuo prijoj.

Tai buwo atsakinti su

girdejimais.

— Mano wieszpatie malomin-

gas, akes žmoniu atkreiptos in

tawie. — Ta prakeikta boba wi-

zagingas žmogelis ejo in gi-

rejki.

Tomas atsakinti su drebantem

lipom:

— Tai buwo mano moti-

na!

— O mano Diewia,-tari in

sawie tasi dede lordas, — Jai-

welei galwoja ne gerai.

— Giuok del mus ka

(noigiausia!

Wisi žmonis tuosius žodžius

ant prajimo, ir pasakai katra adina atwesz karałaitia prie mariu del smako.

Jaunikaitis atsiveikines su žinkorium, nijojo pamariu niekam ne matant gelbet karałaitia iżt nastru smako. Kada jis jojo pamariu, pamati atwezant furmona karałaitia, o awiejas in pamari paliko karałaitia, o patis nuwažeuo usz katno, kad pamati kaip smakas prarūs karałaitia. Jaunikaitis prisartintinas prie karałaites, nulodatos jodinejo apie karałaita, o jio žwieris paskui sekijo.

Prie pabaigos prasau Guodotino Iduotojaus „Saulė“ pataplainte in Juso garbinga laikraszt, kaip trumpa iżsai skzinima, idant „Garso“ Coaugiuo ne meluotu ir ne butu daigtu negrata, ba tai ira sar mata del wisomenes.

Karałaiti matidama jodant apie sawe puiku jaunikaiti ijei labai pagaido jio, kad ir jis ne butu praritas per smaka, tada tari in jin:

— Brangus kareiwl prasi-

szalink no eze, kad ne butum

prarūs, gana mane wienos praužuusios!

Jaunikaitis atsaki:

— Ne bijok pana nieko, ba

azs pribuwan taw ant pagelbos!

Tuom tarpu iższej smakas iżt mariu su dewiom galwom, tada jaunikaitis iższiem iżt maksiu karda, o jio žirgas szoko si pietu ant smako ir ne iżgai galejosi su smaku, ba tuoja jaunikaitis nukiu iżt jis wišas dėvinius galwas, o žwe- rei surimku tas galwas ir sunesi in kruva. Tada karałaiti priuoli prie jaunikacie, de- kwojo uz iżgelbejima ir mel- di jis, idant jis su iżjaje drauge nusiduotu pas ijosos tewa.

Nes jaunikaitis atsisi to priādēdamas usz metu pri but toji paczioi dienoi, kurio iżgelbejō iżjaje no smako. Ta da prisi jałalitai jis, jog iżjije ne su wienu ne sunesi, kaip tikk ant jio lauks, ir dowa no jisaw sawo brangus zieda kruvoj, kura dawi karałaiti ir insidejas in-kiszeniu nujojo.

Izswirinti meitele gałwa, kojas, pažiame ir szmota, sprando; iżsgriebus atauszinti, pas- kui, atskrus no kauñ, sup- jausti smulkei, prideti trupi druskos, pipiri, gwazdik, swogunei in keleta sauksztu sunkos, kuriuo wire mesa; su maiszus gerai, sudeti to paties meitele pilwan, uszsiuti ir in- eisti werdentin wänden; pa- wirius walanda iżsgriebi; pa- dejus ant stalinicuos, su prisi- legti lenta ir sunku akme- ni; palaukus dwi dienas, iżmisi. Galima laikiti padeta per tris sawaitas.

Gromatos prisustos.

Forest City d. 15 Febr. 97 m.  
Guodotino Iduotojau „Sau- les“!

Prasau Tamastos pataplainte in Juso garbinga laikraszt, „Saulė“ situotu manu pora zo- džiu, kaip iżsakzkiniai tei- singesni, kas kiszas i ling mns parapijos.

Teisib, kaip buwo „Saulė“ N. 11 paduota per Lietu- wi, kuris kaip raszi, jog nese- nei ir iżz- krajus pribuwan tai mažan jis ne žinoj, arba neturejo laiko paraszt, bu- nekurios dalikus aplenki (ar- ba fundatorius). Ipatingai, kad sz. Antano draugiste ir in provino Monstrancija usz 55 dol., o patiens ipatos ir pasi- liko fundatorius. Ba Aleksandras Stanis iz North West, in provino stacijas usz 200 dol., teipos-gi Powilas Zdanis nup- rirkis wargonus usz 125 dol., o Juozas Steponaitis arnotu usz 100 dol., iżskirent smulkesnus daigitus, kaip tai: Magde Toto raitenai puiku abrusa numerzgi ant dižioj, aitorius ir tt. ir tt. Ba kaipo budamas jau ke- linta metas Ferest Citei, tai jau- esu persitirkines apie dar- bsumu, mus miestelo Lietu- wius, del giaro lietuwestes.

Dabar-gi welei kokis mane akiumas pacmi, kad ziurau „Garsia A. L.“ raszo: jog For- est City pilorei susimus, t'i mislinu saw, kad butan szendien atwazewias, tai galecez ta patikrint, ba ne wienas pasaku tu gal pastati nedratai, tai ir nuwirto. Nes kad asz ir bu- wau kaip kantraktu dari su kantraktieri, ir ne tilka ne deroj filoru detie, nes wisni o szmekos ne buwo apie filorus, o szmed kompanies gazie tuke pustiui ir sugriw, kad

niekas ne galejo pamati, t'i taw ir kompanel Teisib, mus bažniete turi ilgio 69, o plo- czo 46 pedas, nebu filoru. Tei pos-gi ir daturu nepamirszt, jog bažnietica labai puikio wie- to, o ir iżz rudens likos apso- dinta aplink medeleis po dwi li- nijas, tai jagi wiſi prigis, tai gali sikit, kad iżsrodis mus bažniete kaip sede, o wiſi żino- ma, kad per storone wienio prabaszciu tas stojosi.

Prie pabaigos prasau Guo- dotino Iduotojaus „Saulė“ pataplainte in Juso garbinga laikraszt, kaip trumpa iżsai skzinima, idant „Garso“ Coaugiuo ne meluotu ir ne butu daigtu negrata, ba tai ira sar mata del wisomenes.

— Tolais bus.

### JUOKA.

— Pónas buceriau, paim- kia mano sunu mokintis buzie rost.

— O ar jisai turi lintia prie to amato!

— Ojei! da ir kokia. Juk jisai su kožna diena stojesi dides niu giwul.

Kuningo gospadini pasisziau szus uszklopo ant prabasz- ciaus giminaciu, laikia, kada tasi pribuwo ant wakaciju:

— Kuningo dedes ne ira na- mieja o asz ne mislinu ne wie- no priimt.

Studentas: Asz turin del manu kungino dedes surinkias daug pāčtinu markiu, ba jisai iżjais renka.

Gospadini: Phi-phi-phi- markes senas markes atgabe- no, o naujus doloris nori, pa- int. Asz zinat! Dolere prie manias priguli!

Zidas pamatis szudwabali węzlojenti paszanki in żmogu:

— Klausik Jonai, ar tam wabalaś wadinas bitis, ka me- du nesioz?

Zmogus matidamas žido kwaſiūmu atsaki: Teip, ba me- du nesza....

Zidas: Uj, beghiwa, ba jam labai kanda.

Motina in waikus: Waikai priwado ejte gult su wiztom, sa- kula leidzint.

Adomelis: Teip, nes ir se- ma perekli turi ejte draugia su- mumis.

— Ar tu brola: es iżs- ingu?

— Matai kad tei-ingu! da- wieno żmogau, ne prigawu...

— O ar usz, „Saulė“ užmo- kej?

— Da ne.

Tai matai kokis tu tei- sin gas.

Dwi m erg i u k a s.

— Mano lele turi wira! A- ha!

— O mano turi net du wi- rius, kaip mano mama! A-ha!

— Sudia.

Sudzia: O del ko tu pinin- gus pawoge, o sidabrinius szau- ksztus, widelsius, ir peilus pa- likai?

Wagis: Ba man nesinor jo tuos rakanus winiat ir pas zida nesioz.

Sudzia: Kaip tu dristi man in akias prisipažint prie tingi- nistos?

Gospadini in burdingieri: Tu Antantuuk ne bucezon ma- krominiu garswicziu geriusa- sutaisti namines tokui budu- sutrini kosmulkiausei garswic- zias - baltasias ar juodasias, iższiotu geri per sieħa; uzu- rinti uksaus su eukrumi ir u- pilti garswiczias; ant dwieju stikliniu garswicziu uksans reike dwi stiklinies, eukraus du szauksztu; paskui triunti wiska, kolei pasidaris balta ko- ses; jagu matius tirsza, reiki prideti uksans; prie to pri- deti alios szauksztu ir dar pa- triunti; siedi siuaran indelin ir užkimisz užkamsz.

Famada plaukams tepti.

Lietuwaites tepea plaukus swiestu arba lažsinies. Wieni- newska plaukams, no antru- wiša galwa atsiduoda (kewpia) negardzei, net iżt tolo numi- nu. Tai gi kurios negat ap- seit iżtepusios plaukams, tegul- taiso pamada teip: pajenu- swara ar du swuru iżt nauj- oszwičios, (taukine) sudeju- puodan užpilti szauksztu wante- ni ir minkint septimas dene- nas, kasdien mainani wänden; tada iżsgriebus prikasti, uspi- dus trimis kwotomis wandens, ir virinti, kolei tauku sus-

suutirps; wirinant prideti sau- topoliu pumuelu, arba rūtu, metu ir diewmedžio arba- dėwasiszku ir bernelu.

Jagu mergeli smutna bus, Ruda, džiusta in omnibus, Receptas: Matrimonium Cum diktā Baltroriū.

Jagu jaunikaitis smutnas bus, Receptas: Dangorum pini- gorum, Eligratorum mergorum.

Jagu jaunikaitis smutnas bus,

Ejekte wisi | Alaus iżsegert

Seni ir jauni, | O busute smart.

## Arabiszkos Istorijos

arba

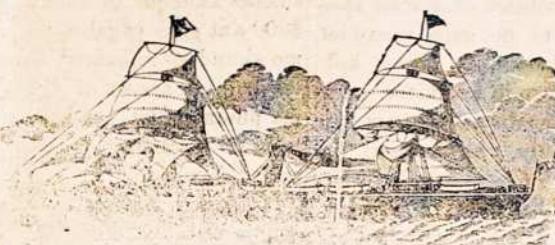
„Tukstantis ir wiena naktu“

druczei apdarita

\$3,00

## GLAUNA AGENCIJA

LAIWAKARCIU (SZIPKORCZIU)



— PAS —

D. T. BOČKAUSKA,

523 W. Spruce Str.

MAHANOY CITY, Pa.

Parduoda szipkortes del wisu Lietuviu spisgiwieu

katrie tiktu nori pergabent sawo giminies, o ic allema meigole.

r jokio ergelo katras perka szipkortas pas

D. T. Bočkauska

kasztuoja szipkortes:

ISZ HAMBURGO

Ant expresawo szifo su trimis kamhais \$36,50

"Pacztino" \$34,00

Union Line \$34,00

Kas perka in ten ir agal

ANT EXPRESAWO \$68,50

ANT PACZTINO \$61,50

IN HAMBURG

Ant Expressawo \$34,00

Ant Pacztino \$30,00

Union Line \$27,00

WIEVATINE

TIKRAJ LIETUWISZKA

DRUKARNE

AMERIKE

—@— ZOCNASTIS —@—

D. T. BOČKAUSKO,

MAHANOY CITY, PA.

rukawoje wyska, kas tik ko reikalaue: szkireni la- raszli "SAULE", drukawoje:

KONSTITUCIJES DEL DRAUGSTIU, WYSOKIUS TIKIETUS KWITUS, P.

KATIUS GARSNIANTUS BALUS IR T.L.

TIKIETUS SU WARDU IR PRAWARDE, ANI BALAUAS

DARBAS BUNA PUKEI PADARITAS O PIGEU NE KAIP KITUR

Ne užmirskite Brolei apie sawo wienzoni, kuris nori del Jus tarta.



Alus-labai giliars ir skanipus,

Prie džiutis ir tirdzies lipus,

Gai gari karolis ir prafotai,

Darbininkai ir visoki, džiutelmona

Krautwe po numaru

231 E Center St., Chicago, Ill.

66-14-96

LIETUWISZKAS BALBERIS

M. MINKUS,

519 W. Center & Mahanoy City, Pa.

Skira iżsegert

Ki

Po nusutimou ir moket mo- mo

0 metu jaunesniu.

Pas sawa ko-

reliu iżsegert

22 XII-V

Izsiuncziale in wisu miestus ir miestelius wisu A-

merikos wisu dalkus, kaip tai: Maszinas del sūwi-

mo, Maszinas del drukawojimo gromatu, Sūtus,

Overktus, Wargons, Armonikas, Grajymas, Dežutes, Klarne-

tas, Fleitas, Basetas, Skripas, Gitaras, Tribas,

Biuras, Peilius, Widelicus, Szauksztas, Strielbas,

Rewolwerius, Laikrodzius, Lencigelius,

Kompas, Ziedus, Auskarus, Abrozus ir wiskius kitus

dalkus. Teipogi padidinome fotografias, dirbdinome

luksz

**KNINGINE**  
Gazete Katafizikos  
J. F. Smulski ir draugiai  
565 N. State St. Chicago, Ill.  
padarai sutare su kningine  
Lenuo, Lietuvos, Prus-  
lenkis, Galicijo ir Silez-  
nena  
ira perdu paprata in wioske kni-  
gas.  
**KNINGAS MALDZ.**  
GIVENIAS REWENTUO DIKWO  
ENGOS NO ZINAS IR TIL MIESKOS  
KNINGA APISKUS IR ISTORIJU  
182 SENOWES PADAMIVI  
DEJU ISTORIJU IR TT. IR TT.  
turin Krautweje wioske  
**1000**



Ten kur Delevaro gubernijo randasi wargamistra, kuris turi už dvi timpas argonus ir uszsimerkes reže net peles in laukus bega. Turi ir polcka buba, ant kurio nuočatos bubenja.

Tenais randasi ir dievenas kiaule, kuri turi lietuwo pacia o ciono kaip welnes elegsi. Ne senie usztiko nebaleti ant karzsto darbo, tai wos išstruku per langa pusuogas kaip piplis. Jau tai ir boba wieniu werta, jagu su tokiu laika buvo in kur kitur parazas gromata, tai jau azs jiam ne izstikiu, ba zinau, jog Spring Valles moteriles wios doros ir linksmos.

\* \* \*

O Diewe susimilk; ka tieje bedini szneiderkai prikenzia Brooklyn ir Najorke. Matomai kora Diewo ant jiu užleista.

Kaip gauna po keles timpas, tai tuojuo-guzutes uszypundina ir riaukia per Nedele, o kaip smegenines gerai apima, tada muszasi kaip padukia.

Kada sueina in zapa, tai apdriskia, su melinais brileis ir su storais zubais no kumsztui. Baisu ziuret in tuosius beprocius.

Najorke welei ira wienna grincze kuria buna triu bandurkos. Ir ten susirena daugibai kriauezikui ir ten tai sawo uždirbtus centus paleidzia. Andai padari balsia rebelide, sudažai kedes, izbeldi langus; o skribelės ne wienos ne liko cieles, tiktais su gražais uszysdeja wilkos namon.

Arba welei kas: Wienas zmo gelis parejo girtas namon, ir teipos-gi rado sawo pacziule pasiakusia. Kada pradejo bar tis tarpsawes, bobeli griebei uz bludo, tiaukstir wiru per puodiniai, o wios apkaitias pagriebi kede, reži haleiviu, ta dideli, kur teip. Vienas per gifa net ta persiskriodi. Ta da boba atsigewelawus paszauki palicomona, paemai diedeli in koži ir dabar stovi po beta 1000 dol.

Ira ten latru daugiausia, ka nepriguli in jokia parapija ir bažnicios, ne reikalauju. Apie laikrasztius nieko ne žino ir katri mojeko isz namu skai tit, tai užmirsso.

Ir ne diwai, jagu tokie galvijai giuliuskai elgesi.

Biedai jius puspaliwei jog wiska isz sžirdžiu izsimeztet.

Ne baimes Diewo, ne sarmatos ne doribes. Suvis panaszus in kaiminiai kiauliu!

\* \* \*

Kliwelande buvo puikios in kurtuves po sudegusiui namui. Puikai iszpradzios bowijosi, nes kada dalis wiosci issiskirsti, pradejo likusjei sawo galibis rodit ir be rodidami su simuszi, parwerti peczii izbeli di langus ir po tuom pradejo ant ulcios hecus atprowinet. Wios iszsrirad tokis galiniazus, jog nojro arki parpaut, tais wos moteres atgini. O jius laukinei aizjotiszki kalmukai.

\* \* \*

Lackowan paw, ant wie-no balaus, wienna ponuti del kokio tai nemazgoftuokai baisei sumuszi tera. Gerai mote-rele padare, kad tam werszui suanki apdaudzai. Paskui wienna prazi muzikant, kad pagrati diuka tais ije toki paro-dis, bet muzikantai ne apsiami ir teip boba suedus muiši apsimalzino.

Tenais randase keli pomai saluninkai kitoja daloja mies-to, tai dideli tamsunai. Jokio laikrasztis ne turi, usztatai in biznis striukta eina.

In Westville atsibeldi du girtuokle, pabaždojo in wie-nas dures, o kada ižigrido „kom-in“ insiweri in widu, wienas tuojaus puoli ant tolos, kurioje gulejo žmogus su nualažta ranka, o kitas gruivo ant sta-lo ir pradejo išsiminet knin-gas ir pradejo brukt tam ligo-niu kninga kad pasirazsitu.

Ligonis praszi, kad duotu per-skaiti, o tas antrasis sa-ki:

Tu rupužel Mudu esa-wa prisunsti no draugistes Sz. Franciskaus.

Zmonis nezinojo kas tai per wieni atidari dures ir iszprazi laukan.

Pasirodou, jog tai buvo dele-gatai pas ligoni, nes tokie gir-tuokle kad butu isz draugis-tes izmesti, tai butu gerai, ba per tokius žatrus turi sarmata-cia draugiste. Szełauk su to-keis!

\* \* \*

Gawau telegrama isz Spring Valley no wieno neizskitemo sebu, buk ten ant wesciles ne-kurios bobeles szlikszcei ap-siejo, bet to ne galu sunaudot, tais baneziskas pries koki laika buvo in kur kitur para-zas gromata, tai jau azs jiam ne izstikiu, ba zinau, jog Spring Valles moteriles wios doros ir linksmos.

\* \* \*

O tu sena larwa isz Masa-ciuzeis gub, pametie ta sawo pirmutini ir prikibai. Prieto antro ir da jiam drabuzi uzgrev-bei! Sterval trandis bira isz senataves, pamesk latrista, o augink sawo ta mergaitia, baju 8 metus turi ir kaip priszi-ziures ant two piktus darbu, tais ir wieniu teks kaip ir tu tekai da giwa budama. Jagu ne pasitaisiis ir no to waikino ne atskibinis, tai paduosis sawo kumai Batruvienei, tai taw su sžnotu terla apdraskis. Begede! eikie kur in pirti rau-gala nusimzagot, ne prie wira kabintis. O tu diwelidki!

\* \* \*

Ar daug turime tokiu salu-nuku, ka jagu ne gali iszwilot no žmogaus pinungus, tai pawa-gia.... Asz ir netikejau ir mislinau jog wisi saluninkai geri? wira, nes kur taw. Ko-nekt-ko gubernijo, ira wienas tis tarpsawes, bobeli griebei uz bludo, tiaukstir wiru per puodiniai, o wios apkaitias pagriebi kede, reži haleiviu, tais ir dideli, kur teip. Vienas per gifa net ta persiskriodi. Ta da boba atsigewelawus paszauki palicomona, paemai diedeli in koži ir dabar stovi po beta 1000 dol.

Ira ten latru daugiausia, ka nepriguli in jokia parapija ir bažnicios, ne reikalauju. Apie laikrasztius nieko ne žino ir katri mojeko isz namu skai tit, tai užmirsso.

Taiwirucei puikus triks. O kad ta szinkori suwies Die-was nukorotu, o taje jio pacze-pawerstu in rupena. Duokie Diewai!

\* \* \*

Waterburjia pasidaris dideli atmaina. Muso milimiausies „žebrelis“ iszskaitas pasakela apie du žalnieri isz lenkisz-kos kningeles, del waiku, teip priemtiu, jog net per pamoksla nedeloa pasak. Bada-mi mes kada dalis wiosci issiskirsti, pradejo likusjei sawo galibis rodit ir be rodidami su simuszi, parwerti peczii izbeli di langus ir po tuom pradejo ant ulcios hecus atprowinet. Wios iszsrirad tokis galiniazus, jog nojro arki parpaut, tais wos moteres atgini. O jius laukinei aizjotiszki kalmukai.

\* \* \*

Lackowan paw, ant wie-no balaus, wienna ponuti del kokio tai nemazgoftuokai baisei sumuszi tera. Gerai mote-rele padare, kad tam werszui suanki apdaudzai. Paskui wienna prazi muzikant, kad pagrati diuka tais ije toki paro-dis, bet muzikantai ne apsiami ir teip boba suedus muiši apsimalzino.

Tenais randase keli pomai saluninkai kitoja daloja mies-to, tai dideli tamsunai. Jokio laikrasztis ne turi, usztatai in biznis striukta eina.

\* \* \*

In Westville atsibeldi du girtuokle, pabaždojo in wie-nas dures, o kada ižigrido „kom-in“ insiweri in widu, wienas tuojaus puoli ant tolos, kurioje gulejo žmogus su nualažta ranka, o kitas gruivo ant sta-lo ir pradejo išsiminet knin-gas ir pradejo brukt tam ligo-niu kninga kad pasirazsitu.

\* \* \*

Lackowan paw, ant wie-no balaus, wienna ponuti del kokio tai nemazgoftuokai baisei sumuszi tera. Gerai mote-rele padare, kad tam werszui suanki apdaudzai. Paskui wienna prazi muzikant, kad pagrati diuka tais ije toki paro-dis, bet muzikantai ne apsiami ir teip boba suedus muiši apsimalzino.

Tenais randase keli pomai saluninkai kitoja daloja mies-to, tai dideli tamsunai. Jokio laikrasztis ne turi, usztatai in biznis striukta eina.

Litonis praszi, kad duotu per-skaiti, o tas antrasis sa-ki:

Tu rupužel Mudu esa-wa prisunsti no draugistes Sz. Franciskaus.

Zmonis nezinojo kas tai per wieni atidari dures ir iszprazi laukan.

Pasirodou, jog tai buvo dele-gatai pas ligoni, nes tokie gir-tuokle kad butu isz draugis-tes izmesti, tai butu gerai, ba per tokius žatrus turi sarmata-cia draugiste. Szełauk su to-keis!

Litonis praszi, kad duotu per-skaiti, o tas antrasis sa-ki:

Sos, arba kaip tai wadinas mu-sos, arba kaip „padotkai“ daug teip kasztuoja? Tai sarmata begt in laukus no taksoriu, kaip no wieniu arb linst po žowa usz pastatimo kaucojus iszemi.

Diewuleli! ne zine kas? Ki-ba jau kibza pasleido no leciu-cio isz peklos, ir prilioprie-mius lietuviskzos gentes gundi-te ant szlektu darbu. Tai rots!

Nedelos diena kada zmones sas, arba kaip tai wadinas mu-

sos, arba kaip „padotkai“ daug teip kasztuoja? Tai sarmata begt in laukus no taksoriu, kaip no wieniu arb linst po žowa usz pastatimo kaucojus iszemi.

Tu rupužel Mudu esa-wa prisunsti no draugistes Sz. Franciskaus.

Zmonis nezinojo kas tai per wieni atidari dures ir iszprazi laukan.

Pasirodou, jog tai buvo dele-gatai pas ligoni, nes tokie gir-tuokle kad butu isz draugis-tes izmesti, tai butu gerai, ba per tokius žatrus turi sarmata-cia draugiste. Szełauk su to-keis!

Litonis praszi, kad duotu per-skaiti, o tas antrasis sa-ki:

Tu rupužel Mudu esa-wa prisunsti no draugistes Sz. Franciskaus.

Zmonis nezinojo kas tai per wieni atidari dures ir iszprazi laukan.

Pasirodou, jog tai buvo dele-gatai pas ligoni, nes tokie gir-tuokle kad butu isz draugis-tes izmesti, tai butu gerai, ba per tokius žatrus turi sarmata-cia draugiste. Szełauk su to-keis!

Litonis praszi, kad duotu per-skaiti, o tas antrasis sa-ki:

Tu rupužel Mudu esa-wa prisunsti no draugistes Sz. Franciskaus.

Zmonis nezinojo kas tai per wieni atidari dures ir iszprazi laukan.

Pasirodou, jog tai buvo dele-gatai pas ligoni, nes tokie gir-tuokle kad butu isz draugis-tes izmesti, tai butu gerai, ba per tokius žatrus turi sarmata-cia draugiste. Szełauk su to-keis!

Litonis praszi, kad duotu per-skaiti, o tas antrasis sa-ki:

Tu rupužel Mudu esa-wa prisunsti no draugistes Sz. Franciskaus.

Zmonis nezinojo kas tai per wieni atidari dures ir iszprazi laukan.

Pasirodou, jog tai buvo dele-gatai pas ligoni, nes tokie gir-tuokle kad butu isz draugis-tes izmesti, tai butu gerai, ba per tokius žatrus turi sarmata-cia draugiste. Szełauk su to-keis!

Litonis praszi, kad duotu per-skaiti, o tas antrasis sa-ki:

Tu rupužel Mudu esa-wa prisunsti no draugistes Sz. Franciskaus.

Zmonis nezinojo kas tai per wieni atidari dures ir iszprazi laukan.

Pasirodou, jog tai buvo dele-gatai pas ligoni, nes tokie gir-tuokle kad butu isz draugis-tes izmesti, tai butu gerai, ba per tokius žatrus turi sarmata-cia draugiste. Szełauk su to-keis!

Litonis praszi, kad duotu per-skaiti, o tas antrasis sa-ki:

Tu rupužel Mudu esa-wa prisunsti no draugistes Sz. Franciskaus.

Zmonis nezinojo kas tai per wieni atidari dures ir iszprazi laukan.

Pasirodou, jog tai buvo dele-gatai pas ligoni, nes tokie gir-tuokle kad butu isz draugis-tes izmesti, tai butu gerai, ba per tokius žatrus turi sarmata-cia draugiste. Szełauk su to-keis!

Litonis praszi, kad duotu per-skaiti, o tas antrasis sa-ki:

Tu rupužel Mudu esa-wa prisunsti no draugistes Sz. Franciskaus.

Zmonis nezinojo kas tai per wieni atidari dures ir iszprazi laukan.

Pasirodou, jog tai buvo dele-gatai pas ligoni, nes tokie gir-tuokle kad butu isz draugis-tes izmesti, tai butu gerai, ba per tokius žatrus turi sarmata-cia draugiste. Szełauk su to-keis!

Litonis praszi, kad duotu per-skaiti, o tas antrasis sa-ki:

Tu rupužel Mudu esa-wa prisunsti no draugistes Sz. Franciskaus.

Zmonis nezinojo kas tai per wieni atidari dures ir iszprazi laukan.

Pasirodou, jog tai buvo dele-gatai pas ligoni, nes tokie gir-tuokle kad butu isz draugis-tes izmesti, tai butu gerai, ba per tokius žatrus turi sarmata-cia draugiste. Szełauk su to-keis!

Litonis praszi, kad duotu per-skaiti, o tas antrasis sa-ki:

Tu rupužel Mudu esa-wa prisunsti no draugistes Sz. Franciskaus.

Zmonis nezinojo kas tai per wieni atidari dures ir iszprazi laukan.

Pasirodou, jog tai buvo dele-gatai pas ligoni, nes tokie gir-tuokle kad butu isz draugis-tes izmesti, tai butu gerai, ba per tokius žatrus turi sarmata-cia draugiste. Szełauk su to-keis!

Litonis praszi, kad duotu per-skaiti, o tas antrasis sa-ki:

Tu rupužel Mudu esa-wa prisunsti no draugistes Sz. Franciskaus.

Zmonis nezinojo kas tai per wieni atidari dures ir iszprazi laukan.

Pasirodou, jog tai buvo dele-gatai pas ligoni, nes tokie gir-tuokle kad butu isz draugis-tes izmesti, tai butu gerai, ba per tokius žatrus turi sarmata-cia draugiste. Szełauk su to-keis!

Litonis praszi, kad duotu per-skaiti, o tas antrasis sa-ki:

Tu rupužel Mudu esa-wa prisunsti no draugistes Sz. Franciskaus.

Zmonis nezinojo kas tai per wieni atidari dures ir iszprazi laukan.

Pasirodou, jog tai buvo dele-gatai pas